



Simply camping!

FICHE INVENTAIRE INVENTORY CHECK LIST

BIENVENUE AU CAMPING LES MIMOSAS

WELCOME TO THE LES MIMOSAS

Merci de contrôler cette liste à votre arrivée et de noter tout manquant ou anomalie.

Pensez à prendre rendez-vous à l'accueil pour l'état des lieux en fin séjour.

Merci de laisser l'habitat ou vous l'avez trouvé.

Please check this list on your arrival and make a note of any missing or faulty items.

Don't forget to schedule your inventory control for your departure at the reception.

Please leave the accommodation as you found it.

Numéro d'hébergement :

Accommodation number

Nom Prénom.....

Last name/First name:.....

Date du séjour.....

Date of your stay.....

Cuisine/Kitchen	Lodge Maasai 4 Pers	Lodge Maasai PMR 4 pers	Lodge Maasai 6 pers
Assiettes creuses/Deep plates/Suppenteller/ Diepe borden	4	4	6
Assiettes à dessert/Dessert plates/Fruhstucksteller/DessertBorden	4	4	6
Assiettes plates/flat plates/Gr.teller/Platte borden	4	4	6
Plat/Serving dish/Gr.runder Teller/Schaal	2	2	2
Bols/Bowls/Schalen/Kommen	4	4	6
Saladiers/Salad bowl/ Salatschüssel/Slaschalen	2	2	2
Tasses/Cups/Tassen/Kopjes	4	4	6
Verres/Glaser/Glazen	8	8	8
Verre doseur/Measuring cup/Messbecher/Meetglas	1	1	1
Pichet/Pitcher/Krug/karaf	1	1	1
Fourchettes/Forks/Gabeln/Vorken	4	4	6
Cuillères à soupe/Soupspoons/Suppenioffel/Soeplepels	4	4	6
Cuillères à café/Teaspoon/Kaffeeloffel/Theelepeltjes	4	4	6
Cuillère en bois/Wooden spoon/Holzloffel/Houten lepel	1	1	1
Grande cuillère en plastique noire/Large blackplastic spoon/Grober Kunststoffl offel(schwarz)Grote plastic lepel zwart	1	1	1
Couteau à pain/Bread knife/Brotmesser/Broodmes	1	1	1
Couteaux/Knives/Messer/Messen	2	2	3
Couteau office/Paper knife/Kuchmesser/Aardappelschilmesje	2	2	3
Couteau sans dents/Non-serratedknife/Messer ohne scharfe schneide/Mes zonder kartels	2	2	3
Grand couteau de cuisine/Large kitchen knife/Grobes kuchenmesser/Groot keukenmes	1	1	1
Couverts à salade/Pair of salad servers/Salatbesteck	1	1	1
Eplucheur/Potato peeler/Schalmesser/Aardappelmeseje	1	1	1
Spatule/Spatula/Spachtel/Spatel	1	1	1
Louche/Ladle/Suppenkelle/Spatel	1	1	1
Ecumoire/Skinmer/Schopfl offel/Schuimspaan	1	1	1
Planche à découper/Chopping board/Schneidebrett/Snijplank	1	1	1
Dessous de plat/Heat resistant mat/Untersetzer/Onderzemer	1	1	1
Passoire/Colander/Sieb/Zeef	1	1	1
Essoreuse à salade/Salade spinner/Salatschleuder/Slacentrifuge	1	1	1
Tire-bouchon/Corkscrew/Korkenzieher/Kurkentrekker	1	1	1
Ouvre boîte /Can opener/Dosenoffer/Blikopener	1	1	1
Légumier inox/Stainless steel vegetale dish/Gemuseschale Edelstahl/ Roestvrij stalen groenteschaal	1	1	1
Plateau/Tray/Tablett/Dienblad	1	1	1
Passoire à thé/Nylon tea strainer/Teesieb aus Nylon/Nylon theevergiet	1	1	1
Couvercle en inox/Lid inox/Deckel inox/Desksel inox	1	1	1
Râpe à fromage/Cheese grater/Kasereibe/Kaasrasp	1	1	1
Range couverts/Cutiery tray/Besteckkasten/Bestekbak	1	1	1
Casseroles/Saucepans/Topfe/Pannen	3	3	3
Pêle/Frying pan/Pfanne/Kookpan	2	2	2
Faitout/Cooking pot/Kochtopf/Kookpan	1	1	1
Cafetière/Coffee machine/Kaffeemaschine/Koffi ezetapparaat	1	1	1

Micro-ondes/Microwava/Mikrowelle/Waterkoker	1	1	1
Bouilloire/Kettle/Wasserkucher/Waterkoker	1	1	1
Réfrigérateur/fridge/Eisschrank/Ijskast	1	1	1
Bac à glacons/Ice cube tray/Eiswürfelbehälter/Ijsbakje	1	1	1
Chaise en bois pliables/Folding wood chair/Klappstuhl(Holz)/Opvouwbare houten stoel	4	4	6
Chaise en toile pliante/Canvas folding chair/Klappstuhl(holz)/Opvouwbare doek stoel	1	1	1
Table en bois(terrasse)/Wooden terrace table/Terrassentisch(holz)/Houten terrastafel	1	1	1
Cloche à micro-ondes plastique/Microwave oven cover/Mikrowellenabdeckung aus Kunststoff	1	1	1
Egouttoir vaisselle plastique/Plastic dish drainer/ Abtropfgestell aus Kunststoff	1	1	1
Equipements annexes/Other Household items	Lodge Maasai 4 Pers	Lodge Maasai PMR 4 pers	Lodge Maasai 6 pers
Kit balai WC/Toilet brush kit/Wc-borstelset	1	1	1
Seau/Bucket/Eimer/Emmer	1	1	1
Balai/Broom/Besen/Bezen	1	1	1
Bassine/Washing-up bowl/Plastikschüssel/Teil	1	1	1
Balai brosse/Scrubbing brush/Schrubber/Luiwagen	1	1	1
Pelle à poussière/dust pan/Kehrrechtschaufel/Luiwagen	1	1	1
Serpillère/Floor cloth/Wischlappen/Dwell	1	1	1
Séchoir à linge/Clothes horse/Wascheständer/Wasdroogrek	1	1	1
Cendrier/Ashtray/Eingansmatte/Deurmat	1	1	1
Cadenas+Clé (perte 20€)/Padlock+Key (loss=20€)/Schlosser+Schlüssel (Verlust=20€)/Slot+sleutel (bij verlies20€)	1	1	1
Coffre-fort+clé (perte50€) / Safe+key (loss=50€)/ Safe+Schlüssel(Verlust=50€)/Kluisje+sleutel (bij verlies50€)	1	1	1
Paillason terrasse/Paio mat/Fussmame terrasse/Mat terras	1	1	1
Poubelles/Dustbin/Mulleimer/Afvalbakken	1	1	1
Chambres/Rooms			
Couvertures/Blankets/Decken/dekens	3	3	5
Oreillers/Pilows/Kopfkissen/Kussens	4	4	6
Cintres/Coat-hangers/Kleiderbügel/Kleerhangers	9	9	12

Merci de bien vouloir ramener ce document à l'accueil aujourd'hui ou demain au plus tard.


N'oubliez pas de venir à la réception, 3 jours avant la fin de votre séjour, afin de convenir d'une heure pour votre inventaire de départ.

Afin que votre état des lieux de sortie soit rapide, merci de remettre votre vaisselle comme vous l'avez trouvée et merci de laisser vos draps coton dans les sacs prévus à cet effet.

Please return this document to reception today, or tomorrow at the latest.

Remember to come to the reception desk three days before you leave, to arrange a time for your departure inventory.

So that your departure inventory is fast, thank you for putting back the dishes as you found it and leaving your cotton sheets in the bags provided for this purpose.

<p>Vos remarques et suggestions: Please, leave us your comments and/or suggestions</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>Que pensez vous de la propreté de la location? What do you think of the cleanliness of the accommodation?</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Date: Signature</p>
--	---

L'équipe du camping Les Mimosas vous souhaite un agréable séjour !

Have a nice stay at the les Mimosas!